

# منم شار و دارستان

شوعله په ونه قی

(گولښیری شیعر ۲۰۱۵-۲۰۱۰)





منم شار و دارستان

شۆعله رهونه قی

چاپه مه نیی ئه وین

چاپی یه که م، ۱۰۰۰ دانه، ۱۳۹۵، مه ریوان

شابه ک: ۷-۲۹-۸۱۶۷-۶۰۰-۹۷۸

انتشارات ئه وین: مریوان، انتهای خیابان مردوخ

۰۹۱۸۱۷۳۰۳۳۴ - ۰۸۷۳۴۵۲۶۶۶۴

[www.awinbook.com](http://www.awinbook.com)

قیمهت: ۵۰۰۰ تمهن



پیشکش به:





(۱)

ئىوارىيە

لە ژىر دارى ئەقايى

لە ناو مىلۆى خەيالى تۆ

فريشتهى خەو دىتە پىشم

پەيكى لە پەيكە ئەدات و

ئەمكا بە ماچى پەمەيى

لە سەر لىوت پادە كىشم.



(۲)

تابلوی ژین  
داسی برژانگی تویه و  
مه لۆ مه لۆ  
پۆژه کانی من.



(۳)

کاترمیریکی ماسہیم  
کہ چاوه کانت لیک ئه نییت

پر ئه بم و

کہ لیشم ئه روانی، خالی

پر ئه بم و

خالی

پر ئه بم و

خالی.



(۴)

ئەمشە و بیدارم  
واقەرارە کەسێ بێت  
مانگی پێنە گەییو  
پێدە کە نیت  
مسۆگەرە  
فەریادەرە سێ دیت.





(۵)

من ئاسمانى شىنم

تو كۆخىكى

تارىك و تەنگ

درىژەى دوو كەلى نامىھەرە بانىت

سامالى من لىل ناكات.



(۶)

سیللوله کانم

له گروت

دانه دانه

ماسیون

هاکا

وه کوو

هیشوی تیزانگ

به ر بووم.



(۷)

میژووی بالات

پهندی پینداوم!

ئیتر هه لناچم به ریگهی دووردا

به ریگهی دووری

سه عبۆلعبووردا.



(۸)

کورتہ شیعرہ کانم

بالا ناکہن

تووی ہزرہ کانم

لہ سیہری دیوارہ کان چیتراوہ.



(۹)

ژنانی ولاتی من  
دارستانه کانی ولاتی منن  
هه میسه ئه گرین .

(۱۰)

بارم قورستر نه بیټ  
که مشکی ته مهن  
پیشه کانم پوو کتر نه کات.

(۱۱)

شه و گاریکه  
بیده نگی زاله و  
ته مای گیانی شار ته کات  
شه قامه کان  
له خاچ دراون  
شار ژنیکه و  
شه و گاریکه  
بیزوو به هاوار ته کات.

(۱۲)

باوه پرت بووم  
لیم وه رگه پای  
ورده ورده  
زه نکت برد  
له پریکا  
شکای.



(۱۳)

چاوه کانم دوو گۆزه

له کانیای چاوه کانتدا

پر ئه بن له زهرده خه نه

نمه نمه

ئه بن به دوو شیعی ته پر و

تکه تکه

ئه پرژینه سه ر شانت.

(۱۴)

شەوی شەوہ و

چاۋ بیدارہ

ۋادیارہ

ہیزی وشہ

بۆ شالای تریارہ.

(۱۵)

ئىوارەيە

نم نم تاريكى ئەبارى

دارستان كاس

شار بېھۆشە

تەرمى ئەندىشەى شاعىرى

لە سەر كۆلى

چوارىنەيىكى رەش پۆشە.

(۱۶)

میلودی ههوار

قرچه قرچی داره و

پرخه پرخی بی خه می شار.



(۱۷)

منم و

ده لاقه یی

پوو به دیواریکی بهرز

جار جار پلووره که

هه والی له ئاسمانم بو دینیت.



(۱۸)

ئەمن ژنم

ژين دەژنم

لە نيو دەستانی سيمانیش

چووزە دەدەم

پێدە کەنم.



(۱۹)

که ش و هه‌وای چاوه‌کانت  
که ش و هه‌وای چوار و هرزن  
پی‌ئه‌که‌نی، سه‌وز‌ئه‌بم  
که هیمنی، پی‌ئه‌گم  
که زیز بی، هه‌ل‌ئه‌وه‌ریم  
که تووره بی، ئه‌له‌رزم.

(۲۰)

شهوہ

درہنگہ

شار بیدہنگ

من نازاوہم و

نازاوہ گیر مہند.



(۲۱)

بهس چاوی گهش  
که له پشتی درگای دلّم به جی ماون  
که تی ناگه ن  
چاوه کانم  
له ئه رشیفی چاوی تّودا  
پرتوو کاون.

(۲۲)

دلہ پراوکی

چرکہ به چرکہ ی راو کردووم

دهسته مؤی پهریشانیم.



(۲۳)

شه و هات و

ديسان

هاواری سه رکیشی منی

به چوار میخهی شیعر کیشا.

(۲۴)

من

سەرئانسەر تۆم

بىچى سنوور

تۆ

هەزار سالى نوورى

لە من دوور.

(۲۵)

که شه قامه کان

به چوار میخه کیشران

کو لانه کانیش مانیان گرت

شار

کلوو کلوو

خه وی لادی ده بینیت.

(۲۶)

بازاری گوران که ساده  
ترپه‌ی پیی سالی تازه دیت  
من هیشتا  
خه می کونه ده فروشم.



(۲۷)

ئەمشە و تۆپى!  
چۆلە كەي لالەم  
كە شەوان ھە تاكوو سبەي  
لە پشت دە لاقە شينە كەي خوا  
لە سەرما ھە لڧە كورما.

(۲۸)

نیوهی مانگه

مانگ پی به مانگه

سبهی نشیوی له دایک ئه بیت.





(۲۹)

گوناحه کانم

جالجالوکه ن

درگای شاری خویان لی ته نیوم

له چزوویان

ئه وهنده ماسیوم

به درگا نیوبره کانی به خشینیشدا

رهت نابم.

(۳۰)

په نجه کانی تیشک  
له سهر بیانوی جه وز  
ماسیه کان دینیتته سه ما.

(۳۱)

بگه پۆه شۆره سوار

خه م

وه سه سه ی سه ر جیگه ی

شه وانى ته نیا ییم نه کات.

(۳۲)

ئەو پۆژەى كە پرووخام  
جومعه بوو  
قامەتى نوپژم  
ئەو پۆژە هەلۆهەرى  
ئەلپى ئەو پۆژە خوا  
ماندوو تر لە پۆژانى تر بوو  
پپش ئەوەى  
هەناسەى سواری من  
بە دەستى ئەو بگا  
هەناسەى تۆ  
بە هەناسەىكى تر گەوزا  
جومعه كانى ژاراوى  
جومعه كانى لالى بى تاوى  
ياوى ئەو وایرووسە  
لە دەمارم نوى دەبیتتەو  
ئەى ئیلاھەى كاولى  
ئەى یار  
ئەى یادی كاوكەرت  
لەوتینەرى هەناسەى شار  
بوونم بە بیرەوهریت مەسمومە

پړوڅ له کومایه  
ته نانه ت ئه م کاولیه گیرویه ت  
مالی خودایشی  
له شیعرمدا کاول کردووه.

(۳۳)

پرؤ ھاوسه فھر  
رہ وانه ی ریگات بی  
خورپہ کانی نائارامیم  
لہ کولانہ کانی پر لہ بی کہ سیدا  
دهسته کانت به جی هیستم دہر به دہر  
شہ قامہ کانی شار گیانہ سہر  
لہ ہات و چوونی بی سہرئہ نجامیم  
به جی ماوم و ئیستاسات  
یادہ کانی سیلاویت ہیئنج ئہ دات  
پرؤ ھاوسه فھر  
ہہ موو خہ ونہ ئالوزہ کانم  
رہ وانه ی ریگات.

(۳۴)

له پای سیداره‌ی ژیانم  
چوار چپوه‌که‌ی ژیر پیشم  
به روانینت به‌ند بووه  
بیت و چاوم لی هه‌لگ‌ریت  
بی‌وچان گیانی شیرینت لیم سه‌ندووه  
له‌م لاوه هی‌مات یه‌خه‌ی پی‌گرتووم  
سه‌ری سور کردووم کرده‌وه‌ی چاوت  
به بوون و نه‌بوون پشووت لی‌گرتووم.

(۳۵)

زستان

بووکی سارد و سپر

تۆش وه کوو من

که ژاوه کهت شکاوه

منیش وه کوو تو

تارای سپیم پرچاوه

دهست و دلّم له سهر شان و ملی

بووکه به فرینه کهی مندالّیما

به جی ماوه

تۆش وه کوو من وایت

تۆش وه کوو من

بووکی پروو سپی شهوی بیّ زاوایت.



(۳۶)

تۆ نیت

ئەگەر لە ناخەم نیت

تۆ یارم نیت

کە زایەلە ی ھاوارم نیت

مەچۆرە قاپی قبیلەو

تۆ نیت

ئەگەر بێ کات و شوین

لە نیو خوین و دەمارم نیت.

(۳۷)

په رده لاده قوربان  
ده خيلم به ست به موژگان  
گرې کويړی سوژدهم ئاوه لا که  
با هه لمژم گهرد و توژی ده رک و بانته.

(۳۸)

زستانه

له ژیر که لاوهی خوزگه کاندای

حه زیکی نامۆ

په ره په ره

پوژژمیری ته مه ن گر ئه دات و

گه رمی ئه بیته وه.

(۳۹)

له له وه نندیی ئاواته وه  
نه که ی بخزیتته نیو لیلایی روژه کانم  
مانگم مردووه  
نه که ی جلی ته پری ماچت  
له سه ر باری لیوم پرا بخه ی  
شه وگاری من  
زه رده خه نه ی ئه ستیرانی قهت نه دیوه  
نیگای نیانی پر له ویستت  
به رگه ی تو وره یی ته نیاییم ناگری  
ئیتر به ته مات نابم  
پریگه ناده م جاریکی تر  
شیعری ویلم  
پریگه ی دووری قه لای بالات بگریته بهر  
ده لاقه ی تاقی ئینتزارم ئیتر  
به ره و بونی یاسی سهرونجت  
ناکه مه وه.

(۴۰)

به یانی غوربه ت  
که له خه و پرا ده بم  
چرکه کانم هه لده گیرسین  
چاوه کانت نیشتمان بوون  
نیشتمان ...

(۴۱)

ئەمشە و لىي ترسام  
شيشەي دەلاقە كانى ھەموو مات بوون  
نە مزانيبوو قەت  
بۆنى ياسە كانى باخچە نايىسى  
كە دوگمەي كراسە كەي كرده وە  
خالكوتى سىنەي  
ژنيكى لە سىدارە دا بوو  
ئۆف!  
چۆن نە مزانى  
ئەمشە و نامرۆفانە باخچە كەي كوشت.

(۴۲)

پاییز

زەرد ھەلگە پراوی ھیجری یار  
گە لا گە لا فرمیسکی تۆ و  
دلۆپ دلۆپ شیعەرە کانم  
لە دوای کۆچی گولیککی سوور  
ئە پرژینە خوار  
زەردە پەری ئیوارەت  
تابلۆی دلتهنگی شارە  
بۆنی لەشی پرووتی تۆ  
بۆ چاوی گریانی من  
بۆنی ئامیزی یارە  
کورتی پوژانی سەردت  
وہ کوو وہ فای یارمە  
دریژی شەوہ زەنگ  
لە شوین نیگایی سەردی  
پینگە ی شارە و شارمە.

(۴۳)

کووچه گلاوه و

ئیزدیحام ئیجبار

لیز مه ی لومه یه

هه ل دیم و هه ناسه سوار

هه لئه پیکم درگای ژوورم

پووله ک پووله ک وشه ی ناسک

به کراسی شیعیکی ترا

بۆ بالای به رزی ته نیایی خۆم نه دوورم.



(۴۴)

دره‌خته‌کان

زستان له ئامیژی رووت پاده‌مووسن

شهرم ده‌که‌ن له هاوین

جلی گه‌لا ده‌پۆشن.



(۴۵)

زستانه

یه لډای چاوه پروانی

کردوویه ته سهر کۆلی دارستان

په سوۆردی وه رزی پشکووتن

له پاوانی بووکه به فرینه کاندایه.



(۴۶)

دییته وه پۆژی  
پوو له میحرا به ده که ی  
بیستو ته پوو بار  
قهت له ده ریا بتوری؟

(۴۷)

پربواری پئی په نجره ت بی  
شنه ی ئالوزاوی  
یادم.



(۴۸)

مانگ مانی گرت

که نه ستیره

چاویکی له سپیده قرتاند.



(٤٩)

گيرۆدهى شهو

دوچارى پۆژم

شهو

كۆرپه‌ى دلم

تووشى ئازارى شيعر ئه‌كات

پۆژ

ته‌لى ئازاره‌كانم زاخاو ئه‌دات.

(۵۰)

گۆزه‌ی زه‌رده‌خه‌نه‌ی  
خسته‌ته‌ سه‌ر شانی "لیو" و  
دیسان هاته‌ ده‌ر  
له‌ولای شی‌عرم دیسان  
به‌ژنی درکاوی نیگای گرت‌ه‌ به‌ر.



(۵۱)

که درگه که ت کرده وه، که خۆت دا نیشانم  
دنيا و دینم بزر کرد، کۆلی دا رۆح له گیانم  
شیشهی روونی ته ماشام، ماتی سهنگی دلت بوو  
ره حمت بی، مه مپاریزه به تامه زرۆی شکانم  
له گێژهنی ته ماشا که وتمه داوی نیگهات  
له نیو یادت پرووکا ماسی شیعرى دیوانم  
دیوانهیی کردووم وت و وێژ له گهڵ یادت  
وێرانهی دلت ئاوا که وه ره ژووری چاوانم  
تا به یان له گهڵ شه ودا چرکه را ده گرم وه ره  
خه وی لیکه وت ئه مشه ویش مانگی ماندووی سه ربانم  
سه فهر مه که گۆلی من، که ده رۆی دلت مه گۆره  
نه کراوه به یه ک بگهین، خۆم باشی لی ده زانم  
ده زانم خۆشه ویستم که عاشقی بارانی  
بۆیه دنیا ته ر ده که م به رێژنهیی گریانم  
ده زانم که پیت خۆشه بیینی په ریشانیم  
له ئه زه ل بۆ دیدارت خوا بریویه سامانم.



(۵۲)

که وه بوومه ته وه

له بی ده نگیدا تاسیوم

په شه بام و ئاسمان

جلی سروه ی بو دووریوم.

(۵۳)

وینلم

لهو کاته وهی

مه سلووی پرووتم.



(۵۴)

مووچرکه ییکی تۆراوم

هیمایی

له و چاوه ی له خۆباییت

ههستیکی مردووی

له ژیر پی نیژراوم

هه ناسه یی

له و هه ناسه ی مه سیح ئاساییت.

(۵۵)

تہ واوی بیرہ کانم  
لہم موسہ لہسہ بیرمودایہ دا  
گیژ و گومن  
کہ بۆچی من تۆم دەوی  
تۆ کہ سیکی کہ و  
کہ سیکی دیکہ ش ئەمن!



(۵۶)

ئەمشە و باران دەبارى  
بەھارى تر دىتەوہ  
گوللى تر دەشنىتەوہ  
دەمىكە چاوە پروانم  
ئەتوش بى و بملاوینە  
بە ئاھەنگى پىتەوہ  
لە پەنجەرەى پروو بە باخ  
تەماشای بارین دەكەم  
لە گەل گۆرانى باران  
دەلىم ناوہ جوانەكەت  
چۆلەكەى نىو خەيالم  
ئەمشە و باران دەبارى  
تەر نەبى ھىلانەكەت  
دلۆپى لە و بارانە  
لە سەر شىشەى پەنجەرە  
بووہ بە ھاودەردى من  
پىنگەى زۆرى پىواوہ  
بۆ بىنىنى يارەكەى  
لە سەر گۆناى سەردى من .

(۵۷)

له قالبی نوئژدا  
گیرودهی فهرمم  
گیرودهی کات و  
گیرودهی شوینم.  
سووچی خووم ئاوه لایه  
ئه پرمه وه و له ویدا  
خۆمانه ئه تلاوینم  
نوئژه کانم به تالن  
چۆله که کانی بی بالن  
نافرن  
دینه وه داوینم.

(۵۸)

پۆژە کانم

لە بەندی تاکە کەسی عاده تن

نەویران پاسەوانە.

جار جار

هیوا پەنجە هەل ئە پیکێ و

کورتە شیعری

خۆی هەل ئە واسی بە دە لاقە کەیدا.

(۵۹)

ئەم شارە

وہستاون دژم

پۆچنە کانم داخراون

ناھیلن زیدم ھەلمژم!





(۶۰)

دلّم پرّه

بوومه له رزه ی هیچ نالینئ

ناتوانئ به ردی بوغزم راشه کینئ.



(۶۱)

کام بوتی چاوپرەش بوتەم  
بە ئەژنۆتی دەرھینا  
تۆی لە پرووگەم سەندەوہ  
بێدادی کام چاوخومار  
ئەوی خاوەنی دانە و داو  
خستووتیہ نیو بەندەوہ.

(۶۲)

کئی دہ لئی له دلّ دہ روا  
ئەوہی له دیدہ پڑویی  
کہ چی له دیدہ پڑوشتی  
دلّی گیانکہ نشت دہ کا  
له شوین دہ ردی بی توویی .

(۶۳)

له شوین ئاوابوون هه تاوی چاوت  
چۆن دلّی دینیی که دلّ بگۆری  
گولّه به پۆژهی مل که چی چاوم  
چاوی هه لّ بینیی و له رۆژ بتۆری.

(۶۴)

دره‌نگه

شه‌وه زه‌نگه

گوئی شه‌و

پر له ده‌نگی شه‌وئا‌هه‌نگه

ئه‌م دلّه‌ته‌نگه‌یش

پر به بالای

سه‌رویکی شوخ و شه‌نگه.

(۶۵)

هەر ئاواتیکم  
به رخی هه وریکه  
له ئاسمانی هاوینیکی وشکدا  
جار جار له خه ودا  
هه وره برووسکه  
وه ک داری شوان  
کۆیان ئه کاته وه و  
نم نم ئه باریت  
باخچه ی هه ژار ته ر ئه بیت  
پیکه نین چوو زه ئه دات و  
خه م دائه شاریت.

(۶۶)

ٹاھہ نگی سہری سالہ  
گرمہی ٹاگر بازیہ  
گوی ٹاواپی  
پر لہ دہنگی قرم و قالہ  
منیش لہ سہر گلکوی ٹاواتہ کانم  
ماقی سفرہی حہفت سینم  
خہ یالم بووہ تہ جۆلانہی روومہ تی پروونت  
ماسیہ سوورہ کہی نیو تۆنگی بلوور  
سہری گیژ ٹہ خوا  
لہ ہات و چوونت.

(۶۷)

دلّم وه کوو چرکه ژمیرئ  
ده گه ری له دوای به هانه کانت

دیت و ده پروا

وه کوو ئاوه ننگ

به لکوو چرکه بیئ

وینه ی ته نیاییم

بگریته قایی چاوه کانت.



(۶۸)

له کوی شوله بان  
ئه ی گورگی شهوی  
وه رن که ساتی  
له م ئاژاوه دا  
له ترسی ئیوه  
خه وم لی که وی.

(۶۹)

شکایهت بیت چه کیمی دل عاقبهت بیمارتم کردم  
له جه‌نگی تو کۆلم نه‌دا، عاقبهت ناچارت کردم  
دلشاد بووم و له سه‌ر خو، گه‌لیک نازاد بووم و خووم پاراست  
له داوی زولفی خاوی تو، ناخر گرفتارت کردم  
بیستبووم ده‌رمانی دلی، ئوقره و سامانی دلی  
ئارامی دل ئه‌گه‌ر تو بووی، بو شیت و بو هارت کردم  
بو برینی دلی عاشق، که مه‌ره‌می بلئی بوچی  
شه‌وه‌های شه‌و تا کوو به‌یان پر به دل نازارت کردم  
خه‌ونی خووشی بیقه‌راران ده‌خیلم به‌ست بمخه‌وینی  
له خه‌ونی خووشی بیخه‌می له ناکاو بیدارت کردم  
بوچی ساقی قومی نازت نه‌پیشته نیو جامی چاوم  
له مه‌یخانه‌ی چاوخوماران نه‌تناسیم و خارت کردم  
به‌س که شو‌ریم به‌ئای چاو، گو‌مه‌ز و سه‌حن و پابوست  
که نه‌تینیم له بازاری دنیا و دین بی‌زارت کردم  
پرؤ عه‌شق که نامه‌وی گه‌لیک ماندووم له کاری تو  
ئهی پادشای مالی دلان بیکه‌س و بیکارت کردم.

(۷۰)

تا دوو قایه قی نیگات  
بگا به به ندهری دل  
ده دهوری ده ریا ده دات  
دیده ی ده ر به ده ری دل.

(۷۱)

بارستای بوونم زهنگی بردووه

لهم شاتۆیه دا

پۆژی سه دجار

زمانم به پرواکانم خه یانه ت نه کا

\*\*\*

[www.awinbook.com](http://www.awinbook.com)

\*\*\*\*\*



\*\*\*

[www.awinbook.com](http://www.awinbook.com)

\*\*\*\*\*

